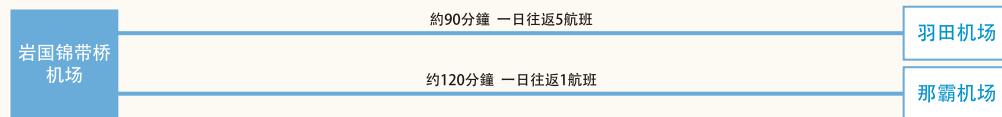




### 飞机



- 在机场乘坐前往岩国车站的利木津巴士，约10分钟抵达岩国车站。
- 在面向岩国车站右方巴士站乘坐往“锦带桥”的巴士，约20分钟抵达锦带桥。
- 如乘坐出租车，约20分钟抵达锦带桥。

### JR新干线



### JR在来线

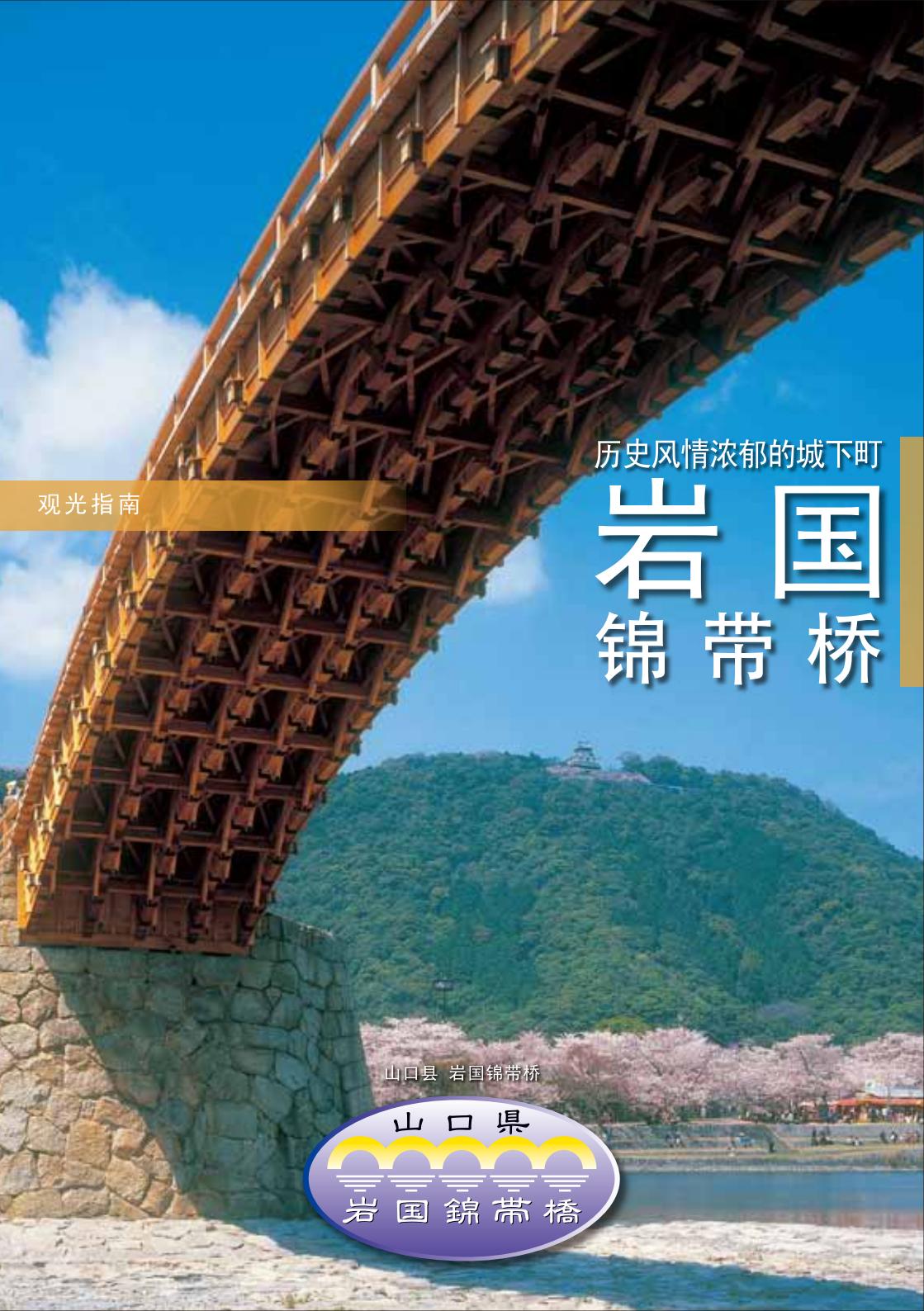


### 观光施設票价

锦带桥过桥费	成人¥300 儿童¥150 团体¥250
岩国城堡门票	成人¥260 儿童¥120 团体¥200
空中索道(往返)	成人¥550 儿童¥250 团体¥430
空中索道(单程)	成人¥320 儿童¥150 团体¥260
上述施設的套票	成人¥940 儿童¥450 团体¥750
※缆车维修日即为岩国城休息日。※团体15人以上。	

### 观光问讯处

岩国市观光课	☎ (0827) 29-5116
岩国市观光协会	☎ (0827) 41-2037
岩国观光促销战略评议会	☎ (0827) 93-3460
锦带桥	☎ (0827) 41-1477
岩国城	☎ (0827) 41-1477
空中索道	☎ (0827) 41-1477



历史风情浓郁的城下町

# 岩国锦带桥

山口县 岩国锦带桥



## 岩国的观光景点



1 岩国城堡

矗立于城山山顶、以白色天守阁而出名的“岩国城”是一座具有桃山时代风格的南洋式建筑。俯瞰山脚下蜿蜒的锦川河和纯朴的城下町、远眺美军基地和濑户内海诸岛，可把秀丽的景色尽收眼底。这儿附近已规划成公园，游客们可尽情徜徉在林间小径。从空中索道山顶站徒步约5分钟。

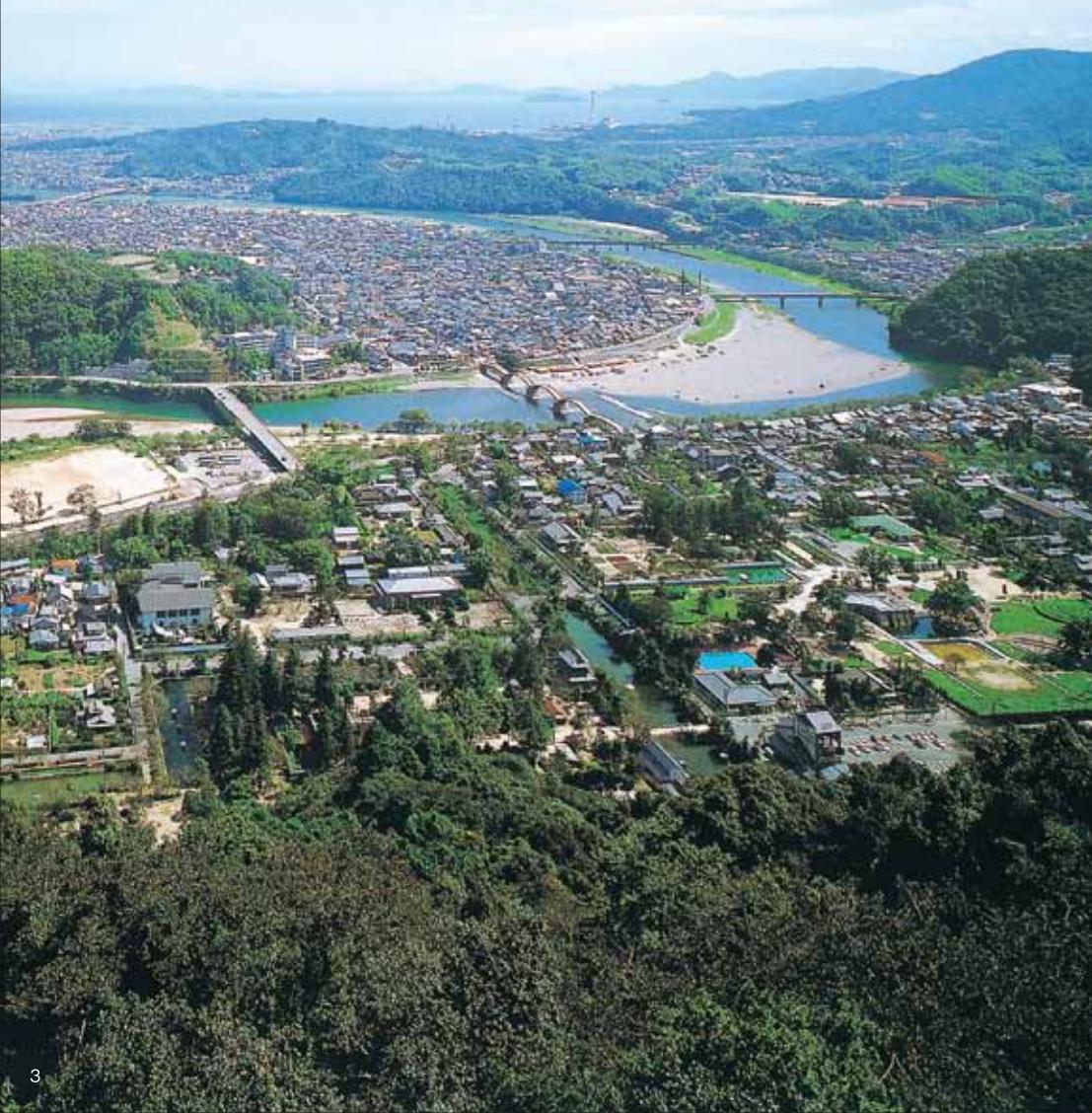


2 空中索道

从山顶站放眼望去，山脚下有锦带桥、城下町，远处有濑户内海的岛屿和四国的山峰。乘坐空中索道登山，距离为412米，所需时间约3分钟，人数以30名为限。

### 3 锦带桥

名列日本三名桥之一的“锦带桥”历史悠久、造型完美。桥面长210米(直线桥长193.3米)、宽5米、桥台高6.6米。兼备独创性与合理性的精巧结构使得这座五连拱桥坚韧而强劲，犹如轻柔的波浪，舞动出典雅的韵律。此外，桥梁、桥墩以及河床基石等都独具匠心，特别是桥拱部的构造富于独创性。用短的建筑材料打造出长达35米的大跨度拱桥，其力学上无懈可击的精湛技术令人赞叹。



### 4 目加田家旧居

这是一座不多见的18世纪中叶的中级武士住宅，至今依然保存着其完整的风貌，已被指定为国家重要文物。目加田家原为吉川元春的家臣，随著吉川家迁徙至岩国后，易主为吉川广家麾下，并在此定居。



### 5 红叶谷公园

该公园由寺院的庭园经整理规划而成，位于岩国城堡的登山口处。公园内有六角亭、曹洞宗洞泉寺，其庭院里有一株高雅清香、树龄达三百多年的卧龙梅。林木种类繁多，尤其是在春天新绿或秋天红叶的季节，漫步其中宛如置身仙境。



### 6 吉川史料馆

馆内除了展示旧岩国藩主吉川家的盔甲、刀剑、古文书和美术工艺品等以外，还有与岩国藩有关的历史资料。



### 7 岩国美术馆

馆内展品主要以陶瓷器、玻璃工艺品、盔甲、武装用具、书画以及诸侯的日用器具为中心。



## 8 吉香公园

吉香公园是藩主吉川家的宅第旧址。背靠着岩国城堡的宽大庭院里，仍留存着许多令人缅怀旧时的建筑。周边环绕着梅花、樱花、杜鹃花、牡丹花、紫藤花、菖蒲和绣球花等，随季节的变化而争奇斗艳。另外还有设计新颖的放射型喷泉，喷出变幻无穷的水花，为市民和游客们提供休息的场所。



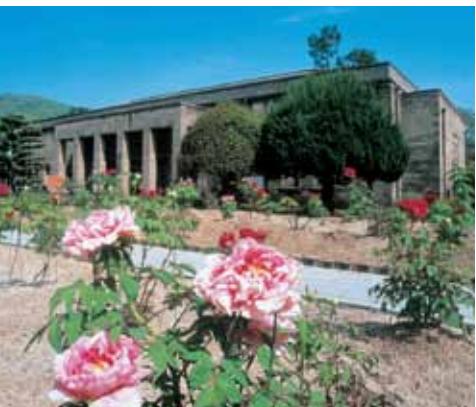
## 10 岩国白蛇展览馆

传说白蛇是女神“弁财天”的使者，也是招财进宝并带来好运的吉祥象征，因此前来祈求生意兴隆的人络绎不绝。岩国是世界上稀有的白蛇繁殖地，岩国的白蛇也被指定为国家的天然纪念物。



## 9 香川家长屋门

据说此门是香川正恒于1693年建造的。它充分地展现出旧时武士住宅的特征，已被指定为山口县文物。香川家除了长屋门以外还设有通用门与平时门等，根据身分的高低或用途区别使用。



## 11 岩国征古馆

位于吉香公园内的民俗资料馆，展示着有关岩国市的历史、艺术、文化、民俗等乡土资料。每年到了四月下旬至五月上旬的季节，征古馆前庭院里的吉香牡丹园内牡丹花都会开放得五颜六色、绚烂动人。



# 徒步区路线

## 悠闲自在路线（2小时）

锦带桥巴士总站

▼ 步行1分

锦带桥

▼ 步行3分

香川家长屋门

▼ 步行5分

目加田家旧居

▼ 步行1分

白蛇展览馆

▼ 步行1分

空中索道

▼ 步行10分

岩国城堡

▼ 步行10分

岩国美术馆

▼ 步行5分

岩國徵古館

▼ 步行2分

吉川史料馆

▼ 步行1分

佐佐木小次郎铜像

▼ 步行5分

锦带桥

## 走马看花路线（1小时）

锦带桥巴士总站

▼ 步行1分

锦带桥

▼ 步行3分

香川家长屋门

▼ 步行5分

目加田家旧居

▼ 步行1分

白蛇展览馆

▼ 步行2分

岩国美术馆

▼ 步行5分

岩國徵古館

▼ 步行2分

吉川史料馆

▼ 步行5分

佐佐木小次郎铜像

▼ 步行2分

锦带桥



## 锦带桥的四季

春

两岸樱花一齐开放，锦带桥一带艳如织锦。华灯初上，人们聚集在万盏灯笼之下，尽情享受花宴，流连忘返。



秋

入秋，城山一带的树木被染得五彩缤纷。随风飘荡的落叶，无声地落入锦川河，随波消逝。走过五连拱桥，漫步红叶谷公园，最能感受秋风萧瑟，万物寂寥的情景。



锦带桥的四周环境优美至极。城山山峦林木苍郁、连绵起伏，锦川河流水潺潺、清澈见底。山青水秀的宜人景致，随着季节的交替，将锦带桥衬托得更加绮丽动人。悠闲往来的游客们不但可享受各个不同季节的风情，还可观看各种活动节目。来吧，去找寻那份四季不同、仅属于自己的相遇吧。



夏

在青翠满目的夏日，锦带桥下将举办具有三百多年历史的“鱼鹰捕鱼”活动。锦川河是屈指可数的香鱼产地，到了这个季节，有许多游客前来观光或垂钓。

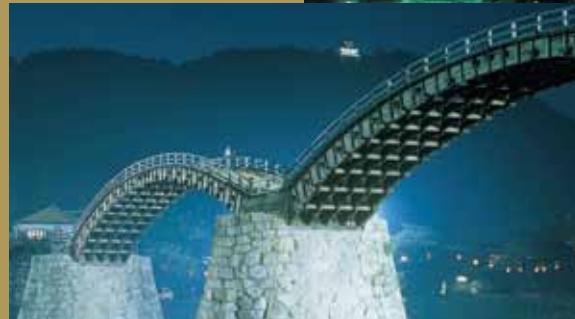


冬

岩国虽说气候较温暖，但每年仍会偶尔下几场雪。届时城山雪景简直就是一幅水墨画。或许当时的造桥之人也有着同样的诗情画意吧。



## 四季美景及活动



灯火中的锦带桥

请来欣赏夜空下的锦带桥！每当夜幕低垂，照明灯光亮起，锦带桥就在灯光下浮现出来，更显得风姿秀丽。浪漫的气氛令人如痴如醉。



鱼鹰捕鱼

锦川河的鱼鹰捕鱼是夏天的一道风景线。篝火之下，穿着传统服装的渔夫们，娴熟地操纵鱼鹰捕鱼的身影，三百多年来一如既往。



城山眺望

到城山山顶有空中索道运行站在山顶上可以望见整个锦带桥、岩国城邑、岩国市街以及濑户内海。秀丽的景色令人大饱眼福。



锦川河水节

每年8月的第一个星期六，都会隆重地举行焰火大会。五孔拱桥在焰火的点缀之下，就像梦幻一般浮现在夜空里。此时的锦带桥更是别具一格。



桥梁底部结构

桥底结构也是重要景点之一！站在河滩上观看锦带桥的底部结构时，可以很清楚地看出巧妙地利用铁箍和铜子搭配的“组木技术”。采用这种构造时桥面施加的压力越大，桥身就愈加坚固。



锦带桥节

每年的4月29日在锦带桥周边都会举行热闹的活动。有重现江户时代诸侯进京队伍的情景，也有南条舞蹈以及岩国藩步枪队的射击表演等精彩节目。值得一看。



四季绽放的花卉  
点缀锦带桥

梅花  
2月下旬～3月上旬  
200棵  
(树龄达300年的卧龙梅)



樱花

3月下旬～4月上旬  
3,000棵



牡丹花

4月下旬～5月上旬  
500棵



杜鹃花

5月上旬～5月中旬  
10,000棵



菖蒲

5月下旬～6月上旬  
110,000棵



绣球花

6月中旬～6月下旬  
300棵



红叶

11月上旬～11月中旬  
1,000棵

# 名桥“锦带桥”的故事

## 建一座冲不垮的桥

过去也曾多次在流经城下町的锦川河上架桥。然而，河水高涨时超出想像的湍急水流，一次又一次地冲垮桥梁，不仅给人们的生活带来诸多不便，而且十分危险。

“筑一座冲不垮的桥”是第三代藩主吉川广嘉的心愿。要实现这个理想只有两种选择：搭一座没有桥墩的桥，或是尽可能地强化桥墩。他向甲州街道桂川河上没有桥墩的“猿桥”求教。然而30米宽的桂川河与200米宽的锦川河，在规模和水势上都差距悬殊，在技术几乎难以克服。

当时广嘉公体弱多病，正在接受一位医术精湛、名为“独立”的明朝归化僧侣的治疗。原本就对明朝文化深感兴趣的他，在借阅独立的《西湖游览志》时，看到了书中用石桥把湖上小岛连结起来的“苏堤”插图，深受启发。

因此决定在锦川河中堆砌出形如岛屿的桥墩，并用结构坚固的拱形桥梁衔接。几经尝试和失败，终于在1673年，将这座融合了筑城与组木技术精华的名桥建成。

## 世界古迹的冲毁

因为在战时、战后，未能妥善维护，再加上战后大量挖取砂石填海造地，使得桥体日渐腐朽。1950年9月14日，台风袭击岩国地区，倾盆大雨使得河水暴涨，锦带桥危在旦夕。

市民们在桥面上用高达2米的大木桶装满水增加压力，以防桥梁被冲毁。但到了上午9点40分，随着第三桥墩出现裂缝被冲垮，第三段、第四段桥梁也相继流失……

这座历经了276年风霜雨雪、曾被提议要定为国宝的锦带桥，就在市民们的眼前被汹涌的浊流无情地吞噬了。



## 名桥重现

市民们在失去了岩国的象征锦带桥之后，迅速地从悲痛中振作起来，在短短的几天内，就由市议会发表重建声明。顿时，全体市民团结起来，为锦带桥的重现而努力。翌年的2月22日，这项投入巨资的工程正式动工。

为重建工程进行调查研究的专家们一致认为，锦带桥的施工法完全符合现代力学定律，无需作任何修改。可见当时设计的构造是多么精确。

之后，大约花费了2年时间，于1953年1月15日举行开通庆典，锦带桥终于再现昔日风采。

## 平成重建

经过半个世纪后，锦带桥又面临其木造桥腐朽、损坏的宿命。所以在平成13～15年（2001～2003年）间，再次着手重建。桥的木造部分，完全依循原来的造型与结构。（架桥工程总经费为26亿日元）于2004年3月20日举行了竣工开通式。



## 岩国的特产



### 岩国寿司

是岩国地区最具代表性的乡土名菜。将醋饭与各种配料，分层交错放入方型木框里，用力压紧后，切成小块分食。其最大特点是制作“规模宏大”，一次可做出150人份的寿司。

### 石娃娃

这种民间工艺品系用栖息在水中的昆虫“飞蝼蛄”的窝巢加工而成，取名“石娃娃”出售。据传说，在架设锦带桥时曾以活人当祭品，这种窝巢就是牺牲者的化身。

### 吉香窑岩国烧

过去岩国藩曾有过一座被称为“多田烧”的藩窑，吉香窑岩国烧的陶瓷就是它的后继，温馨古朴、色泽淡雅，广博好评。



### 莲藕

岩国以盛产莲藕而闻名遐迩，是日本五大莲藕产地之一。风味甜美的岩国莲藕，不管是凉拌、干煸或红烧都深受喜爱。尤其是凉拌莲藕，更属一绝，清脆的口感，非一般莲藕所能比拟。

### 大平 (Ōhira)

这道菜是用鸡肉、新鲜蔬菜和山菜等食材一起烹煮出来的。虽然只是一道简单的家常菜，但因材料新鲜、烹饪方法上又有传统妙诀，所以具有独特的美味。在岩国地区，大平、醋拌莲藕以及岩国寿司，是每逢喜庆宴会不可缺少的菜肴。

## 岩国周围的观光景点



### 广岛和平纪念公园

在公园里有广岛和平纪念资料馆(馆内备有中文说明)、国立广岛原子弹死难者追悼和平祈念馆、原子弹死难者慰灵碑等多种慰灵纪念碑。每年，有许多来自世界各地的人士前来祈求永久和平。



### 原子弹栋墓

该“栋墓”是当地原子弹爆炸后，仅有外壳的圆顶形建筑物，至今依然保留着被炸时的惨状。於1996年12月被联合国教科文组织列入世界文化遗产。这附近还有旅游设施提供游览河畔风光的观光船。

### 宫岛

日本三景之一的宫岛，充满着历史情怀和庄严神秘的气氛。岛上的严岛神社是平安时代的建筑，造型优雅壮观。于1996年与“原子弹栋墓”一同被列入了世界文化遗产。岛内不但保存着许多珍贵的国宝和重要文物，而且还栖息着许多野生鹿群和猿猴。若乘空中索道登上弥山，可从山顶眺望濑户内海和中国地区的绝佳景色。